

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** A l'article 19, § 2, 12<sup>e</sup>, de l'arrêté royal du 28 novembre 1989 pris en exécution de la loi du 27 juin 1989 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, inséré par l'arrêté royal du 19 novembre 1987 et modifié par l'arrêté royal du 2 janvier 1990, les mots : « de la convention collective de travail du 23 mars 1989 conclue au sein de la Commission paritaire de la construction et fixés :

— pour l'année 1989 : aux 28 et 29 décembre 1989 et aux 2, 3, 4 et 5 janvier 1990;

— pour l'année 1990 : aux 27, 28 et 31 décembre 1990 et aux 2, 3 et 4 janvier 1991 »,

sont remplacés par les mots :

« de la convention collective de travail du 23 mai 1991 conclue au sein de la Commission paritaire de la construction et fixés :

— pour l'année 1991 : aux 26, 27, 30 et 31 décembre 1991 et aux 2 et 3 janvier 1992;

— pour l'année 1992 : aux 24, 25, 28, 29, 30 et 31 décembre 1992 et au 4 janvier 1993 ».

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 octobre 1991.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,  
Ph. BUSQUIN

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 19, § 2, 12<sup>e</sup>, van het koninklijk besluit van 28 november 1989 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1989 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 19 november 1987 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 2 januari 1990, worden de woorden: « van de collectieve arbeidsovereenkomst van 23 maart 1989 gesloten in het Paritair Comité voor het bouwbedrijf en vastgesteld :

— voor het jaar 1989 : op 28 en 29 december 1989 en op 2, 3, 4 en 5 januari 1990;

— voor het jaar 1990 : op 27, 28 en 31 december 1990 en op 2, 3 en 4 januari 1991 »,

vervangen door de woorden :

« van de collectieve arbeidsovereenkomst van 23 mei 1991 gesloten in het Paritair Comité voor het bouwbedrijf en vastgesteld :

— voor het jaar 1991 : op 26, 27, 30 en 31 december 1991 en op 2 en 3 januari 1992;

— voor het jaar 1992 : op 24, 25, 28, 29, 30 en 31 december 1992 en op 4 januari 1993 ».

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 3.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 23 oktober 1991.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
Ph. BUSQUIN

## MINISTÈRE DE LA DEFENSE NATIONALE

F. 91 — 3606

**13 NOVEMBRE 1991.** — Arrêté royal relatif aux engagements et reengagements des candidats militaires du cadre actif

BAUDOUIN, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 21 décembre 1990 portant statut des candidats militaires du cadre actif, notamment les articles 17 et 27;

Vu l'avis de la commission consultative du personnel militaire des forces terrestre, aérienne et navale et du service médical;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;  
Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense nationale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

### CHAPITRE I<sup>er</sup>. — Disposition générale

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté s'applique aux candidats visés à l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup> et 4<sup>o</sup> et alinéa 2 de la loi du 21 décembre 1990.

Pour l'application du présent arrêté, chacune des personnes visées à l'alinéa 1<sup>er</sup> est dénommée « candidat ».

## MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 91 — 3606

**13 NOVEMBER 1991.** — Koninklijk besluit betreffende de dienstnemingen en wederdienstnemingen van de kandidaat-militairen van het actief kader

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 21 december 1990 houdende statuut van de kandidaat-militairen van het actief kader, inzonderheid op de artikelen 17 en 27;

Gelet op het advies van de commissie van advies voor het militair personeel van de land-, de lucht- en de zeemacht en van de medische dienst;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

### HOOFDSTUK I. — Algemene bepaling

**Artikel 1.** Dit besluit is toepasselijk op de kandidaten bedoeld in artikel 2, eerste lid, 1<sup>o</sup> en 4<sup>o</sup> en tweede lid van de wet van 21 december 1990.

Voor de toepassing van dit besluit wordt elk van de in het eerste lid bedoelde personen « kandidaat » genoemd.

**CHAPITRE II. — L'engagement**

**Art. 2.** Pour contracter un engagement, le candidat doit :

- 1<sup>o</sup> être belge;
- 2<sup>o</sup> être dans les conditions pour être agréé, selon le cas, comme candidat militaire de carrière ou de complément pour la catégorie de personnel dans laquelle il sollicite son engagement;
- 3<sup>o</sup> soit avoir satisfait à l'obligation scolaire, soit être âgé de seize ans au moins le 31 décembre de l'année dans laquelle la formation commence et être agréé comme élève d'une école de sous-officiers;
- 4<sup>o</sup> au besoin, justifier du consentement prévu à l'article 16, § 2, de la loi du 21 décembre 1990.

Puissent signer un engagement comme candidat militaire du cadre actif les candidats visés aux articles 2, alinéa 1<sup>r</sup>, 1<sup>o</sup> et 4<sup>o</sup>, et 24, § 5 de la loi du 21 décembre 1990.

**Art. 3.** Le consentement visé à l'article 2, 4<sup>o</sup> est donné sous la forme d'un certificat, dont le modèle est annexé au présent arrêté.

Le candidat domicilié à l'étranger présente un document tenant lieu du certificat visé à l'alinéa 1<sup>r</sup>.

**Art. 4.** Ne peut pas contracter d'engagement comme candidat :

- 1<sup>o</sup> le militaire pensionné pour inaptitude physique définitive ou bâti par réforme;
- 2<sup>o</sup> celui qui a été exempté antérieurement pour cause médicale en application des lois coordonnées sur la milice;
- 3<sup>o</sup> le candidat qui, dans un délai de douze mois précédant la date de l'engagement, a perdu la qualité de candidat dans la même catégorie de personnel.

**Art. 5.** La personne qui souhaite s'engager comme candidat signe une déclaration par laquelle elle certifie sur l'honneur :

- 1<sup>o</sup> qu'elle n'a pas encouru l'une des condamnations prévues à l'arrêté royal du 13 novembre 1991 fixant les règles applicables à l'appréciation des qualités morales;
- 2<sup>o</sup> qu'elle ne se trouve pas dans un des cas prévus à l'article 4.

**Art. 6. § 1<sup>r</sup>.** L'intéressé est admis comme candidat militaire du cadre actif par le Ministre de la Défense nationale le jour où il commence sa formation et pour autant qu'il :

- 1<sup>o</sup> signe comme candidat officier ou sous-officier un acte par lequel il s'engage à rester en service pendant une période, exprimée en nombre d'années entières, qui correspond à la durée de la formation, définie par le Roi, au besoin arrondie vers le haut;

2<sup>o</sup> signe comme candidat volontaire un acte d'engagement par lequel il s'engage à rester en service pendant une période de deux ans.

Le chef de corps devant lequel le candidat se présente au moment où il souscrit son engagement est l'autorité compétente pour recevoir cet acte.

**§ 2.** Le Ministre de la Défense nationale détermine le modèle de l'acte d'engagement à signer par les candidats.

**§ 3.** Le candidat reçoit un exemplaire de l'acte d'engagement qu'il a souscrit.

**CHAPITRE III. — Le renouvellement**

**Art. 7.** Contracte un renouvellement comme candidat militaire du cadre actif :

- 1<sup>o</sup> le candidat volontaire qui au terme de l'engagement visé à l'article 6, § 1<sup>r</sup>, 2<sup>o</sup> est autorisé à poursuivre sa formation;
- 2<sup>o</sup> le candidat qui n'a pas terminé sa formation dans le délai fixé et a, au terme de l'acte d'engagement en cours, l'autorisation de poursuivre sa formation;
- 3<sup>o</sup> le candidat qui, en application de l'article 24, § 4, de la loi du 21 décembre 1990 portant statut des candidats militaires du cadre actif, a reçu l'autorisation de suivre une autre formation;
- 4<sup>o</sup> l'officier auxiliaire visé à l'article 2, alinéa 2, de la même loi;
- 5<sup>o</sup> le candidat officier auxiliaire qui a perdu cette qualité pour des motifs d'études ou pour des motifs d'inaptitude physique au service aérien ou d'incapacité professionnelle, à condition qu'il ait possédé

**HOOFDSTUK II. — De dienstneming**

**Art. 2.** Om een dienstneming aan te gaan, moet de kandidaat :

- 1<sup>o</sup> Belg zijn;
- 2<sup>o</sup> voldoen aan de voorwaarden om naargelang van het geval in aanmerking te komen als kandidaat beroeps- of aanvullingsmilitair voor de personeelscategorie waavoor hij solliciteert;
- 3<sup>o</sup> hetzij aan de schoolplicht hebben voldaan, hetzij ten minste zestien jaar oud zijn op 31 december van het jaar waarin de vorming een aanvang neemt en aanvaard zijn als leerling van een school voor onderofficieren;
- 4<sup>o</sup> zo nodig kunnen aantonen dat de toestemming werd verleend die bij artikel 16, § 2, van de wet van 21 december 1990 is voorgeschreven.

Om een dienstneming als kandidaat-militair van het actief kader aan te gaan, komen in aanmerking de kandidaten bedoeld in de artikelen 2, eerste lid, 1<sup>o</sup> en 4<sup>o</sup>, en 24, § 5 van de wet van 21 december 1990.

**Art. 3.** De toestemming bedoeld in artikel 2, 4<sup>o</sup>, wordt verleend in de vorm van een getuigschrift waarvan het model gevoegd is bij dit besluit.

De kandidaat die zijn woonplaats in het buitenland heeft, legt een stuk voor dat in de plaats treedt van het getuigschrift bedoeld in het eerste lid.

**Art. 4.** Kan geen dienstneming als kandidaat aangaan :

- 1<sup>o</sup> de militair de wegens definitieve fysieke ongeschiktheid op pensioen gesteld of door reform werd ontslagen;
- 2<sup>o</sup> diegene die voorheen om medische redenen werd vrijgesteld in toepassing van de gecoördineerde dienstplichtwetten;
- 3<sup>o</sup> de kandidaat die in de twaalf maanden die voorafgaan aan de dag van de dienstneming de hoedanigheid van kandidaat voor dezelfde personeelscategorie verloren heeft.

**Art. 5.** Degene die een dienstneming als kandidaat wenst aan te gaan, ondertekent een verklaring waarbij hij op zijn eer bevestigt :

1<sup>o</sup> dat hij geen veroordeling heeft opgelopen, bepaald in het koninklijk besluit van 13 november 1991 tot bepaling van de regels die gelden bij de beoordeling van de morele hoedanigheden;

2<sup>o</sup> dat hij zich niet bevindt in één van de gevallen bepaald in artikel 4.

**Art. 6. § 1.** Belanghebbende wordt als kandidaat-militair van het actief kader door de Minister van Landsverdediging aanvaard de dag waarop hij zijn vorming begint en voor zover hij :

1<sup>o</sup> als kandidaat-officier of onderofficier een akte ondertekent waarbij hij zich ertoe verbindt in dienst te blijven voor een periode, in volle jaren uitgedrukt, die overeenstemt met de duur van zijn vorming zoals bepaald door de Koning, desnoods naar boven afgerekond;

2<sup>o</sup> als kandidaat-vrijwilliger een akte van dienstneming ondertekent waarbij hij zich ertoe verbindt in dienst te blijven voor een periode van twee jaar.

De korpscommandant bij wie de kandidaat zich anmeldt op het ogenblik dat hij zijn dienstneming aangaat is de autoriteit bevoegd om die akte in ontvangst te nemen.

**§ 2.** De Minister van Landsverdediging bepaalt het model van de dienstnemingsakte die door de kandidaten moet ondertekend worden.

**§ 3.** De kandidaat ontvangt een exemplaar van de dienstnemingsakte die hij heeft ondertekend.

**HOOFDSTUK III. — De wederdienstneming**

**Art. 7.** Een wederdienstneming als kandidaat-militair van het actief kader gaat aan :

- 1<sup>o</sup> de kandidaat-vrijwilliger die aan het eind van de dienstneming bepaald in artikel 6, § 1, 2<sup>o</sup>, de toestemming heeft om zijn vorming voort te zetten;
- 2<sup>o</sup> de kandidaat die zijn vorming niet binnen de gestelde termijn heeft voltooid en aan het eind van zijn lopende dienstneming de toestemming heeft om zijn vorming voort te zetten;
- 3<sup>o</sup> de kandidaat die bij toepassing van artikel 24, § 4, van de wet van 21 december 1990 houdende statut van de kandidaat-militairen van het actief kader, de toelating gekregen heeft om een andere vorming te volgen;
- 4<sup>o</sup> de hulpofficier bedoeld in artikel 2, tweede lid, van dezelfde wet;
- 5<sup>o</sup> de kandidaat-hulpofficier die deze hoedanigheid verloren heeft om studieredenen of om redenen van lichamelijke ongeschiktheid voor de luchtdienst of van beroepsbekwaamheid op voorwaarde

la qualité de candidat officier ou de candidat sous-officier du cadre actif et qu'il soit autorisé à poursuivre sa formation en cette qualité.

**Art. 8. § 1<sup>er</sup>.** Le candidat visé à l'article 7, 1<sup>o</sup> contracte un renagement de deux ans; celui visé à l'article 7, 2<sup>o</sup> contracte un renagement pour une période, exprimée en nombre d'années entières, qui correspond à la période de formation qui doit encore être suivie. Ces renagements prennent effet le jour où l'engagement en cours arrive à terme.

Le jour où ils commencent leur formation, les candidats visés à l'article 7, 3<sup>o</sup> et 4<sup>o</sup>, signent un acte par lequel ils s'engagent à rester en service pendant une période de deux ans.

§ 2. Le renagement visé au § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, met fin de plein droit et à sa date, à l'engagement ou au renagement comme officier auxiliaire ou comme candidat, selon le cas.

§ 3. Le chef de corps sous les ordres duquel le militaire se trouve ou devant lequel il se présente au moment où il souscrit son renagement est l'autorité compétente pour recevoir cet acte.

§ 4. Le Ministre de la Défense nationale détermine le modèle de l'acte de renagement à signer par les militaires visés au § 1<sup>er</sup>.

§ 5. Le militaire reçoit un exemplaire de l'acte de renagement qu'il a souscrit.

#### CHAPITRE IV. — *De la résiliation des engagements et renagements*

**Art. 9.** L'engagement ou le renagement du candidat est résilié de plein droit :

- 1<sup>o</sup> lorsque le candidat perd la nationalité belge;
- 2<sup>o</sup> lorsque le candidat perd la qualité de candidat.

**Art. 10.** L'engagement ou le renagement est résilié d'office lorsque suivant le prononcé de la commission militaire d'aptitude et de réforme ou de la commission militaire d'aptitude et de réforme d'appel, il est définitivement inapte pour le service militaire.

**Art. 11.** L'engagement et le renagement peut être résilié d'office lorsque :

- 1<sup>o</sup> le candidat a été engagé sur base d'une fausse déclaration;
- 2<sup>o</sup> le candidat est condamné, avec ou sans sursis, à un emprisonnement militaire d'un mois au moins du chef d'une infraction réprimée par le Code pénal militaire;
- 3<sup>o</sup> le candidat s'est rendu coupable de faits graves incompatibles avec son état de militaire ou lorsque sa conduite ou sa manière de servir est mauvaise.

**Art. 12. § 1<sup>er</sup>.** Dans les cas visés à l'article 11, 1<sup>o</sup> et 2<sup>o</sup>, la décision est prise sur la proposition d'un supérieur hiérarchique d'un rang au moins égal à celui de chef de corps.

§ 2. Dans le cas visé à l'article 11, 3<sup>o</sup> tout chef de corps ou autorité hiérarchique supérieure établit un rapport circonstancié contenant :

- 1<sup>o</sup> un exposé des faits;
- 2<sup>o</sup> un avis motivé sur leur gravité;
- 3<sup>o</sup> une proposition tendant à la comparution de l'intéressé devant un conseil d'enquête.

§ 3. Les dispositions réglementaires relatives au conseil d'enquête pour les militaires de la catégorie de personnel pour laquelle l'intéressé est candidat, à la procédure préalable et au fonctionnement de ce conseil, sont applicables à la résiliation des engagements et renagements des candidats en application de l'article 11, 3<sup>o</sup>.

§ 4. Lorsque le conseil d'enquête est d'avis que les faits sont graves et incompatibles avec l'état de militaire, l'autorité peut résilier l'engagement ou le renagement de ce dernier.

§ 5. En ce qui concerne les candidats qui n'ont pas accompli deux ans au moins de service, le chef de corps, de l'intéressé transmet au Ministre de la Défense nationale, par la voie hiérarchique mais sans l'intervention du conseil d'enquête, une proposition fondée sur les motifs énoncés à l'article 11, 3<sup>o</sup>, en vue de la résiliation d'office de l'engagement ou du renagement.

Le chef de corps notifie la proposition à l'intéressé avant qu'elle ne soit transmise. Celui-ci peut introduire un recours dans les sept jours qui suivent la notification de la proposition. Il est entendu par le chef de corps s'il le demande dans le même délai.

dat hij de hoedanigheid van kandidaat-officier of onderofficier van het actief kader had en hij de toestemming verkregen heeft om zijn vorming in diezelfde hoedanigheid verder te zetten.

**Art. 8. § 1.** De kandidaat bedoeld in artikel 7, 1<sup>o</sup> gaat een wederdienstneming aan voor twee jaar; de kandidaat bedoeld in artikel 7, 2<sup>o</sup> en 5<sup>o</sup> gaat een wederdienstneming aan voor een periode, in volle jaren uitgedrukt, die overeenstemt met de nog te volgen vormingsperiode. Deze wederdienstnemingen vangen aan op de dag waarop de lopende dienstneming een einde neemt.

De kandidaten bedoeld in artikel 7, 3<sup>o</sup> en 4<sup>o</sup>, ondertekenen op de dag waarop zij hun vorming aanvatten een akte waarbij zij zich er toe verbinden in dienst te blijven voor een periode van twee jaar.

§ 2. De wederdienstneming bedoeld in § 1, tweede lid, doet van rechtswege de vroegere dienstneming of wederdienstneming als hulpofficier of als kandidaat naargelang van het geval, op haar datum eindigen.

§ 3. De korpscommandant onder wiens bevel de militair staat of bij wie hij zich aankondigt op het ogenblik dat hij zijn wederdienstneming aangaat is de autoriteit bevoegd om die akte in ontvangst te nemen.

§ 4. De Minister van Landsverdediging bepaalt het model van de wederdienstnemingsakte die door de militair bedoeld in § 1 moet ondertekend worden.

§ 5. De militair ontvangt een exemplaar van de wederdienstnemingsakte die hij heeft onderschreven.

#### HOOFDSTUK IV. — *De verbreking van de dienstnemingen en wederdienstnemingen*

**Art. 9.** De dienstneming of wederdienstneming is van rechtswege verbroken :

- 1<sup>o</sup> indien de kandidaat de Belgische nationaliteit verliest;
- 2<sup>o</sup> indien de kandidaat de hoedanigheid van kandidaat verliest.

**Art. 10.** De dienstneming of de wederdienstneming wordt van ambtswege verbroken wanneer hij, naar de uitspraak van de militaire commissie voor geschiktheid en reform of van de militaire commissie van beroep voor geschiktheid en reform, definitief ongeschikt is voor de militaire dienst.

**Art. 11.** De dienstneming of de wederdienstneming kan van ambtswege verbroken worden indien :

- 1<sup>o</sup> zij is aangegaan op grond van een valse verklaring;
- 2<sup>o</sup> de kandidaat veroordeeld wordt, met of zonder uitstel, tot een militaire gevangenisstraf van ten minste één maand wegens een misdrijf dat volgens het militair strafwetboek strafbaar is;

3<sup>o</sup> de kandidaat zich aan ernstige, met zijn staat van militair niet overeen te brengen feiten schuldig heeft gemaakt of wanneer zijn gedrag of zijn wijze van dienen slecht is.

**Art. 12. § 1.** In de gevallen bedoeld in artikel 11, 1<sup>o</sup> en 2<sup>o</sup>, wordt de beslissing genomen op voorstel van een hiërarchische meerdere met een rang ten minste gelijk aan die van korpscommandant.

§ 2. In het geval bedoeld in artikel 11, 3<sup>o</sup> maakt elke korpscommandant of hogere hiërarchische overheid een omstandig verslag op waarin zijn opgenomen :

- 1<sup>o</sup> een uiteenzetting van de feiten;
- 2<sup>o</sup> een met redenen omkleed advies over de ernst van de feiten;
- 3<sup>o</sup> een voorstel om de betrokkenen voor een onderzoeksraad te doen verschijnen.

§ 3. De reglementaire bepalingen betreffende de onderzoeksraad voor de militairen van de personeelscategorie waarvoor betrokken kandidaat is, de voorafgaande procedure en de werkwijze van die raad zijn van toepassing op de verbreking van de dienstneming en wederdienstnemingen van de kandidaten, uitgesproken bij toepassing van artikel 11, 3<sup>o</sup>.

§ 4. Wanneer de onderzoeksraad oordeelt dat de feiten ernstig zijn en niet overeen te brengen zijn met de staat van militair, kan de bevoegde overheid de dienstneming of de wederdienstneming van deze laatste verbreken.

§ 5. Wat de kandidaten betreft die niet ten minste twee jaar dienst hebben volbracht, stuurt de korpscommandant van de betrokkenen aan de Minister van Landsverdediging, langs de hiërarchische weg doch zonder tussenkomst van de onderzoeksraad, een voorstel tot verbreking van ambtswege van de dienstneming of de wederdienstneming dat berust op de beweegredenen opgesomd in artikel 11, 3<sup>o</sup>.

De korpscommandant stelt betrokkenen in kennis van het voorstel vooraleer het wordt ingediend. Deze kan een verweerschrift indienen binnen zeven dagen na kennisgeving van het voorstel. Indien hij binnen dezelfde termijn erom verzoekt, wordt hij door de korpscommandant gehoord.

**Art. 13.** Sous réserve des dispositions de l'article 49, § 1<sup>e</sup>, de la loi du 13 juillet 1976 relative aux effectifs en officiers et aux statuts du personnel des forces armées, l'engagement ou le renagement du candidat qui le demande peut être résilié, sauf si cela s'avère impossible en raison de circonstances exceptionnelles.

L'existence de ces circonstances est constatée par le Ministre de la Défense nationale.

**Art. 14.** Le candidat obtient de son chef de corps la résiliation de son engagement s'il en fait la demande écrite dans les six mois qui suivent son engagement.

**Art. 15.** Dans les cas autres que celui prévu à l'article 14, la résiliation de l'engagement ou du renagement est prononcée :

1<sup>o</sup> par le Ministre de la Défense nationale lorsqu'il s'agit d'un candidat officier ou d'un candidat sous-officier;

2<sup>o</sup> par le Ministre de la Défense nationale ou par l'autorité militaire qu'il désigne à cet effet lorsqu'il s'agit d'un candidat volontaire.

**Art. 16.** La résiliation de l'engagement produit effet :

1<sup>o</sup> si elle intervient de plein droit, dès que la situation qui y donne lieu se produit;

2<sup>o</sup> si elle intervient d'office ou à la demande :

a) le jour qui suit celui de la notification de la décision au candidat en personne, sauf lorsqu'une date ultérieure est explicitement

b) dans le cas où la notification n'a pu être faite au candidat en personne, le troisième jour ouvrable qui suit celui de l'expédition de la lettre recommandée par laquelle la décision est notifiée à l'intéressé, sauf lorsqu'une date ultérieure est explicitement mentionnée.

Lorsque la résiliation de l'engagement ou du renagement est prononcée à l'égard d'un candidat mineur non émancipé, ceux qui exercent à son égard l'autorité parentale doivent en être avisés par lettre recommandée à la poste, par l'autorité militaire désignée à cet effet par le Ministre de la Défense nationale.

**Art. 17. § 1<sup>e</sup>.** L'engagement ou le renagement du candidat auquel une résiliation d'engagement ou de renagement a été notifiée et qui se trouve en traitement dans un hôpital à la suite d'un accident survenu ou d'une maladie contractée en service, est prorogé jusqu'au moment où il quitte l'hôpital, soit que son état de santé le permette, possibilité qui est le cas échéant constatée par un médecin militaire du cadre actif soit qu'il en fasse la demande.

**§ 2.** L'engagement ou le renagement du candidat féminin auquel une résiliation d'engagement ou de renagement a été notifiée et qui se trouve en congé de maternité ou en congé d'allaitement, est prorogé jusqu'à la fin de ces congés.

Le militaire féminin peut toutefois renoncer au bénéfice de cette disposition.

#### CHAPITRE V. — Dispositions abrogatoires et finales

**Art. 18.** Sont abrogés :

1<sup>o</sup> les articles 50 à 59 de l'arrêté royal du 14 novembre 1968 relatif à l'organisation de l'Ecole Royale Militaire, modifiés par l'arrêté royal du 12 juin 1989;

2<sup>o</sup> l'arrêté royal du 8 novembre 1977 relatif aux engagements et aux renagements volontaires en temps de paix modifié par les arrêtés royaux du 19 décembre 1978, 9 avril 1979, 3 février 1981, 18 mai 1981, 28 août 1981, 9 avril 1982, 19 septembre 1984, 6 janvier 1985, 10 décembre 1987 et 12 avril 1988;

3<sup>o</sup> l'arrêté ministériel du 8 novembre 1977 relatif aux engagements et aux renagements volontaires en temps de paix, modifié par l'arrêté ministériel du 13 décembre 1988.

Sous réserve des dispositions de l'alinéa 1<sup>o</sup>, les arrêtés visés au 1<sup>o</sup>, 2<sup>o</sup> et 3<sup>o</sup> restent applicables sur la durée de leur engagement ou engagement aux militaires du cadre temporaire :

1<sup>o</sup> qui, après la date de l'entrée en vigueur de la loi du 21 décembre 1990 portant statut des candidats militaires du cadre actif, termine le terme de leur engagement ou renagement en cours;

**Art. 13.** Onder voorbehoud van het bepaalde in artikel 49, § 1, van de wet van 13 juli 1976 betreffende de getalsterkte aan officieren en de statuten van het personeel van de krijgsmacht, kan de dienstneming of de wederdienstneming van de kandidaat die erom verzoekt, verbroken worden, tenzij dit in uitzonderlijke omstandigheden onmogelijk blijkt.

Het bestaan van deze omstandigheden wordt vastgesteld door de Minister van Landsverdediging.

**Art. 14.** De kandidaat bekomt van zijn korpscommandant de verbreking van zijn dienstneming indien hij daartoe een schriftelijke aanvraag indient binnen de zes maand volgend op zijn dienstneming.

**Art. 15.** In de andere gevallen dan datgene bepaald in artikel 14, wordt de verbreking van de dienstneming of van de wederdienstneming uitgesproken :

1<sup>o</sup> door de Minister van Landsverdediging indien het om een kandidaat-officier of kandidaat-onderofficier gaat;

2<sup>o</sup> door de Minister van Landsverdediging of door de militaire overheid die hij hiertoe aanwijst indien het om een kandidaat-vrijwilliger gaat.

**Art. 16.** De verbreking van de dienstneming heeft uitwerking :

1<sup>o</sup> indien deze van rechtswege is, van zodra de toestand zich voordeut die ertoe aanleiding geeft;

2<sup>o</sup> indien deze van ambtswege is of op verzoek :

a) de dag volgend na deze van de kennisgeving aan de kandidaat in persoon, behalve wanneer een latere datum explicet vermeld

b) in het geval de kennisgeving niet aan de kandidaat in persoon kan plaats hebben, de derde werkdag na de dag van verzending van de aangetekende brief waarmee betrokken van de beslissing in kennis werd gesteld, behalve wanneer een latere datum explicet vermeld wordt.

Indien de verbreking van de dienstneming of van de wederdienstneming uitgesproken wordt ten aanzien van een minderjarige, niet ontvoerde kandidaat, moet de militaire overheid die de Minister van Landsverdediging aanwijst degene die te zijnen opzichte de ouderlijke macht uitoefenen hiervan in kennis stellen bij een ter post aangetekende brief.

**Art. 17. § 1.** Voor een kandidaat aan wie de verbreking van zijn dienstneming of wederdienstneming ter kennis wordt gebracht en die in behandeling is in een hospitaal ten gevolge van een ongeval of ziekte in dienst opgelopen, wordt de dienstnemings- of wederdienstnemingstermijn verlengd totdat hij het hospitaal verlaat omdat zijn gezondheidstoestand het mogelijk maakt, welke mogelijkheid in voorbeeld geval door een militair geneesheer van het actief kader vastgesteld wordt, of omdat hij erom verzoekt.

§ 2. Voor een vrouwelijke kandidaat aan wie de verbreking van de dienstneming of wederdienstneming ter kennis wordt gebracht en die met moederschapsverlof of met verlof wegens borstvoeding is, wordt de dienstnemings- of de wederdienstnemingstermijn verlengd tot op het einde van deze verloven.

De vrouwelijke militair mag evenwel aan het voordeel van deze bepaling verzaken.

#### HOOFDSTUK V. — Opheffings- en eindbepalingen

**Art. 18.** Opgeheven worden :

1<sup>o</sup> de artikelen 50 tot 59 van het koninklijk besluit van 14 november 1968 betreffende de organisatie van de Koninklijke Militaire School, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 12 juni 1989;

2<sup>o</sup> het koninklijk besluit van 8 november 1977 betreffende de vrijwillige dienstnemingen en wederdienstnemingen in vredestijd, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 19 december 1978, 9 april 1979, 3 februari 1981, 18 mei 1981, 28 augustus 1981, 9 april 1982, 19 september 1984, 6 januari 1985, 10 december 1987 en 12 april 1988;

3<sup>o</sup> het ministerieel besluit van 8 november 1977 betreffende de vrijwillige dienstnemingen en wederdienstnemingen in vredestijd, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 13 december 1988.

Onder voorbehoud van de bepalingen van het eerste lid blijven de besluiten bedoeld in § 1, 2<sup>o</sup> en 3<sup>o</sup> toepasselijk voor de duur van hun dienstneming of wederdienstneming, op de militairen van het tijdelijk kader :

1<sup>o</sup> die na de datum van inwerkingtreding van de wet van 21 december 1990 houdende statut van de kandidaat-militairen van het actief kader de termijn van hun lopende dienstneming of wederdienstneming beëindigen;

2<sup>e</sup> sont autorisés à signer un renagement qui en exécution de l'arrêté royal du 3 juin 1991 relatif à l'admission à titre transitoire des militaires du cadre temporaire comme militaire de carrière ou de complément.

**Art. 19.** Les dispositions de l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, 3<sup>o</sup> et 4<sup>o</sup>, de l'article 3 à 5, de l'article 6, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, § 2 et § 3 et de l'article 9 à 12 du présent arrêté sont applicables aux élèves de l'École royale des cadets, pour autant que ces dispositions ne soient pas incompatibles avec celles de leur statut.

**Art. 20.** Le Roi fixe les dates d'entrée en vigueur de chacune des dispositions du présent arrêté pour chacune des catégories de personnel visées par le présent arrêté.

**Art. 21.** Notre Ministre de la Défense nationale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 13 novembre 1991.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense nationale,

G. COËME

2<sup>e</sup> aan wie het is toegestaan om als beroeps- of aanvullingsmilitair een wederdienstneming te ondertekenen ingevolge het koninklijk besluit van 3 juni 1991 betreffende het voorlopig opnemen van de militairen van het tijdelijk kader als beroeps- of aanvullingsmilitair

**Art. 19.** De bepalingen van artikel 2, eerste lid, 1<sup>o</sup>, 3<sup>o</sup> en 4<sup>o</sup> artikel 3 tot en met 5, artikel 6, § 1, 2<sup>o</sup>, § 2 en § 3 en artikel 9 tot en met 12 van dit besluit zijn toepasselijk op de leerlingen van de Koninklijke Cadettschool, voor zover die bepalingen niet onverenigbaar zijn met deze van hun statut.

**Art. 20.** De Koning bepaalt voor elk van de door dit besluit beoogde categorieën van personeelsleden de dag waarop elk van de bepalingen van dit besluit in werking treedt.

**Art. 21.** Onze Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 13 november 1991.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging,

G. COËME

**Annexe à l'arrêté royal du 13 novembre 1991  
relatif aux engagements et renagements des candidats militaires du cadre actif**

**Certificat à produire par un candidat militaire du cadre actif, mineur non émancipé**

Je soussigné, bourgmestre de la commune de ..... province de ..... certifie que le (la) nommé(e) ..... né(e) à ..... le .....

- 1<sup>o</sup> est belge;
- 2<sup>o</sup> qu'il est inscrit pour la milice (1) à la commune de .....
- 3<sup>o</sup> qu'il (elle) exerce la profession de .....
- 4<sup>o</sup> qu'il (elle) a eu à ..... rue, n° ...., province de ..... sa dernière résidence en Belgique (2);
- 5<sup>o</sup> qu'il (elle) est célibataire (ou) marié(e), qu'il (elle) est veuf (veuve) (ou) divorcé(e) avec (ou) sans enfants (3);
- 6<sup>o</sup> que le (la) (les) nommé(e)s ..... qui exerce(nt) à son égard l'autorisation parentale s'est (se sont) présent(e)s devant lui et a (ont) déclaré consentir à l'engagement volontaire du candidat. En foi de quoi, il (elle) (ils) a (ont) signé en ma présence (ou) à (ont) apposé une croix après avoir déclaré ne pas savoir signer (3).

(Signature)

Fait à ..... le ..... 19..

Le Bourgmestre

Instructions

- (1) Pour le candidat masculin âgé de 17 ans au moins ou qui atteint cet âge au cours de l'année.
- (2) N'est pas considéré comme résidence le séjour fait transitoirement dans une localité par suite de nécessité de métier ou pour études.
- (3) Biffer la mention inutile.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 13 novembre 1991.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :  
Le Ministre de la Défense nationale,  
G. COËME

Bijlage aan het koninklijk besluit van 13 november 1991  
betreffende de dienstnemingen en de wederdienstnemingen van de kandidaat-militairen van het aktief kader

Door een niet ontvoogde minderjarige kandidaat militair van het aktief kader voor te leggen getuigschrift

Ondergetekende, burgemeester van de gemeente ..... provincie ..... bevestigt dat  
de genaamde ..... geboren te ..... de .....  
 1° Belg is;  
 2° dat hij voor de militie ingeschreven is (1) te .....;  
 3° dat hij (zij) het beroep uitoefent van .....;  
 4° dat hij (zij) te ..... straat, Nr. ...., provincie ..... zijn (haar) laatste verblijfplaats had in België (2);  
 5° dat hij (zij) ongehuwd (of) gehuwd is, dat hij (zij) weduwnaar (weduwe) (of) uit de echt gescheiden is en met (of) zonder kinderen (3);  
 6° dat de genaamde(n) ..... die voor hem (haar) het ouderlijk gezag  
uitoefent (uitoefenen) vóór hem verschenen is (zijn) en verklaard heeft (hebben) toe te stemmen in de vrijwillige dienstneming van de  
kandidaat. Ten blyke waarvan hij (zij) in mijn aanwezigheid ondertekent heeft (hebben) of een kruisje gezet heeft (hebben) na verklaard  
te hebben niet te kunnen ondertekenen (3).

(Handtekening)  
Opgemaakt te ..... de ..... 19..  
De Burgemeester

#### Onderrichtingen

- (1) Voor de mannelijke kandidaat die ten minste 17 jaar oud is of die deze leeftijd in de loop van het jaar zal bereiken.
- (2) Wordt niet als verblijfplaats beschouwd, het voorbijgaand verblijf in een localiteit, ten gevolge van de vereisten van het beroep of voor studiën.
- (3) De onnodige vermelding schrappen.

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 13 november 1991.

#### BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging,

G. COËME

F. 91 — 3607

13 NOVEMBRE 1991. — Arrêté royal relatif  
au recrutement et à la formation des candidats volontaires

BAUDOUIN, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 21 décembre 1990 portant statut des candidats militaires du cadre actif, notamment l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup> et 4<sup>o</sup>, et les articles 3, 9, 10, 13, 16 à 18, 20 à 25, 27 et 66;

Vu l'avis de la commission consultative du personnel militaire des forces terrestre, aérienne et navale et du service médical;

Vu l'avis du Conseil d'Etat,  
Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense nationale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

#### CHAPITRE I<sup>er</sup>. — Dispositions générales

Article 1<sup>er</sup>. Le présent arrêté s'applique aux candidats visés à l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup> et 4<sup>o</sup> de la loi du 21 décembre 1990 portant statut des candidats militaires du cadre actif qui suivent une formation en vue de leur admission comme membre du personnel de carrière ou de complément dans la catégorie des volontaires.

Pour l'application du présent arrêté, chacune des personnes visées à l'alinéa 1<sup>er</sup> est dénommée « candidat ».

N. 91 — 3607

13 NOVEMBER 1991. — Koninklijk besluit betreffende  
de werving en de vorming van de kandidaat-vrijwilligers

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 21 december 1990 houdende statut van de kandidaat-militairen van het aktief kader, inzonderheid op artikel 2, eerste lid, 1<sup>o</sup> en 4<sup>o</sup>, en op de artikelen 3, 9, 10, 13, 16 tot 18, 20 tot 25, 27 en 66;

Gelet op het advies van de commissie van advies voor het militair personeel van de land-, de lucht- en de zeemacht en van de medische dienst;

Gelet op het advies van de Raad van State,

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

#### HOOFDSTUK I. — Algemene bepalingen

Artikel 1. Dit besluit is toepasselijk op de kandidaten bedoeld in artikel 2, eerste lid, 1<sup>o</sup> en 4<sup>o</sup> van de wet van 21 december 1990 houdende statut van de kandidaat-militairen van het aktief kader die een vorming volgen ten einde als lid van het beroeps- of aanvullingspersoneel te worden opgenomen in de categorie van de vrijwilligers.

Voor de toepassing van dit besluit wordt elk van de in het eerste lid bedoelde personen « kandidaat » genoemd.